



UHC-P 2-slot



UHC-PN



UHC-P 4-slot

UHC-P

Instalação, Operation Manual

Uma Anleitung zum Windows-gestützten PDA-Betrieb ist auf der Website von Frymaster www.frymaster.com erhältlich.
Abrange a versão 2.10 do software

* Um manual para operação com PDA com sistema operacional Windows está disponível no website da Frymaster: www.frymaster.com



Frymaster, uma sócia da Commercial Food Equipment Service Association (Associação do Comércio de Serviços de Equipamento de Alimentos), recomenda o emprego de técnicos certificados pela CFESA.

* 8196079 *

Linha de assistência técnica de 24 horas
1-800-551-8633

Preço: \$6.00

819-6079
Agosto de 05

NOTA

SE, DURANTE O PERÍODO DE GARANTIA, O CLIENTE UTILIZAR UMA OUTRA PEÇA PARA ESTE EQUIPAMENTO QUE NÃO UMA NOVA PEÇA NÃO MODIFICADA OU RECICLADA DIRECTAMENTE ADQUIRIDA NA FRYMASTER/DEAN, OU NUM DOS CENTROS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADO, E/OU SE A PEÇA USADA FOR MODIFICADA, RELATIVAMENTE À SUA CONFIGURAÇÃO ORIGINAL, ESTA GARANTIA CADUCARÁ. ALÉM DISTO, A FRYMASTER/DEAN E SUAS EMPRESAS ASSOCIADAS NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER RECLAMAÇÃO, DANOS OU CUSTOS E DESPESAS CRIADOS PARA O CLIENTE, COMO RESULTADO DIRECTO OU INDIRECTO, TOTAL OU PARCIALMENTE, DA INSTALAÇÃO DE QUALQUER PEÇA MODIFICADA E/OU DE UMA PEÇA RECEBIDA NUM CENTRO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO-AUTORIZADO.

O UHC NÃO É ADEQUADO PARA O USO NO EXTERIOR. ESTA UNIDADE, AO SER OPERADA, DEVE SER COLOCADA NUMA SUPERFÍCIE PLANA.

O UHC NÃO É ADEQUADO PARA A INSTALAÇÃO NUMA ÁREA, NA QUAL SE UTILIZAM EQUIPAMENTOS DE LIMPEZA DE JACTO DE ÁGUA. ESTE EQUIPAMENTO NUNCA PODE SER LIMPO COM JACTO A ÁGUA.

PARA SUA SEGURANÇA
NUNCA GUARDE OU USE GASOLINA OU OUTROS GASES OU LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS NA PROXIMIDADE DESTA OU DE QUALQUER OUTRO EQUIPAMENTO.

NUNCA OPERE NEM EFECTUE A MANUTENÇÃO DO UHC,
ANTES DE TER LIDO ESTE MANUAL.

NUNCA OPERE O UHC, ANTES DESTA TER SIDO DEVIDAMENTE
INSTALADO E VERIFICADO.

NUNCA OPERE O UHC ANTES DE TER MONTADO E SEGURADO DEVIDAMENTE
TODOS OS PAINÉIS DE ASSISTÊNCIA E DE ACESSO.

NUNCA TENHA REPARAR OU SUBSTITUIR QUAISQUER COMPONENTES DO UHC
ANTES DE TER DESLIGADO TODA A ELECTRICIDADE DA UNIDADE.

TENHA TODO O CUIDADO AO CONFIGURAR, OPERAR OU LIMPAR O UHC PARA
EVITAR QUAISQUER CONTACTOS COM AS SUPERFÍCIES QUENTES.

Índice



Instalação, Garantia, Peças	1-1
Arranque	2-1
Resumo da operação	3-1
Resumo da programação	3-4
Programação	4-1
Definir o software UHC-P para a operação de 2 slots ou de 4 slots	4-2
Movimentar produtos da Lista de produtos para o Menu	4-2
Configurar o armário no Palm Pilot	4-2
Introdução de chaves de acesso Itens do menu	5-1
Configuração das pré-regulações	6-1
Carregar pré-regulações	6-2
Mostrador do idioma/da temperatura	7-1
Transferir as configurações do armário e a actividade diária para o Palm	8-1
Aquisição e instalação do software para o Palm	9-1
Verificar o número da versão do sistema operativo do Palm	9-1
Fazer o download no internet do software para o UHC-P	9-2
Carregar o software no Palm	9-3
Transferir software entre Palms	9-6
Valores por defeito dos itens de produtos	10-1
Limpeza e manutenção preventiva	10-2
Definições típicas	10-6

1 Armário-Estufa Universal

O armário-estufa universal-P Frymaster (UHC-P), desenvolvido e fabricado exclusivamente para a McDonald's, é um dispositivo-estufa para prolongar a curto prazo o estado fresco de uma grande variedade de alimentos preparados. O UHC-P cumpre com todos os padrões McDonald's relativos à segurança, eficiência e limpeza.

1.1 Declaração de garantia

- A. A Frymaster L.L.C. dá ao comprador original as seguintes garantias limitadas, válidas exclusivamente para este equipamento e para peças de reposição:

1.1.1 Cláusulas de garantia - Armário-Estufa Universal

- A. A Frymaster L.L.C. dá uma garantia de dois anos para todos os componentes, no que respeita a defeitos de material ou de mão-de-obra.
- B. Todas as peças, excepto os fusíveis, têm uma garantia de dois anos após a data de instalação do armário.
- C. Se, qualquer uma das peças, excepto os fusíveis, estiver defeituosa durante os primeiros dois anos após a data de instalação, a Frymaster reembolsará também os custos de mão-de-obra por hora para a reposição da peça, mais os custos para uma deslocação não superior a 100 milhas/160 km (50 milhas /80 km um curso).

1.1.2 Reenvio de peças

- A. Para ter direito ao crédito, todas as peças de garantia defeituosas devem ser reenviadas para um Centro de Assistência Técnica autorizado Frymaster dentro de 60 dias. Após os 60 dias, o crédito já não é autorizado..

1.2.3 Exclusões de garantia

- A presente garantia não cobre equipamento danificado por razões de má utilização, uso indevido, modificações ou ainda acidentes, como, por exemplo:
- Reparações incorrectas ou não autorizadas;
- Não observação das devidas instruções de instalação e/ou procedimentos de manutenção regulares conforme prescritos nas suas fichas MRC;
- Manutenção indevida;
- Danificação durante o transporte;
- Uso fora do normal;
- Remoção, alteração ou ilegibilidade da placa de dados de potência;

A presente garantia também não cobre:

- Transporte ou viagens superior a 100 milhas/160 km (50 milhas/80 km cada percurso), ou tempos de viagem superiores a duas horas;
- Taxas suplementares para horas extraordinárias ou feriados;
- Danos secundários (os custos de reparação ou reposição de outros bens danificados), perda de tempo, lucros, aproveitamento ou quaisquer outros danos de qualquer forma ligados à ocorrência.

Não estão implicados nenhuma garantias ou comerciabilidade ou adequação para qualquer uso particular de qualquer índole.

Em caso de garantias internacionais, aplicam-se as cláusulas acima indicadas, com a excepção de, o cliente ser responsável pelos custos de frete e alfândega.

INFORMAÇÕES DE ENCOMENDA DE PEÇAS E DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

As peças podem ser encomendadas directamente no seu Centro de Assistência Técnica autorizada Frymaster (ATAF)/representante. Na altura de saída da fábrica, juntamente com o armário, irá uma lista dos representantes dos Frymaster ATAF. Se não tiver acesso a esta lista, contacte o Departamento de Assistência Técnica da Frymaster, sob o número 1-800-24-FRYER ou 1-318-865-1711.

Tenha em atenção que, encomendas de travessas de arame/sintéticas, conjuntos empilháveis, carrinhos e rodízios devem ser feitas para o seu fornecedor local de equipamento de restauração (KES). A Frymaster não fornece estes produtos acessórios.

Para acelerar a sua encomenda, são necessárias as informações seguintes:

Número do Modelo _____

Número de Série _____

Tensão _____

Número de identificação da peça _____

Quantidade necessária _____

Para a assistência técnica, contacte o seu Centro de Assistência Técnica autorizado Frymaster (ATAF)/representante Para informações de assistência técnica, telefone para o Departamento de Assistência Técnica da Frymaster. As informações seguintes serão necessárias para poder atendê-lo rapidamente e de forma eficiente:

Número do Modelo _____

Número de Série _____

Natureza do problema _____

Quaisquer outras informações que se revelem necessárias para o seu problema de assistência técnica.

CONSERVE E GUARDE ESTE MANUAL NUM LOCAL SEGURO PARA USO FUTURO.

1.2 Travessas de produto

Existem 3 tamanhos de travessas de produto. Para os volumes específicos dos produtos e para os tamanhos e tempos de estufa recomendados, consulte os anexos A e C. Utilize a travessa que foi concebida para o produto específico descrito a seguir:

- A. **Travessa sintética Tamanho 1/3** – Guarda produtos de carne e ovos grelhados (carne de hambúrguer, bacon, ovos, salsichas, etc.). Existem dois procedimentos importantes a não esquecer quando se guardam produtos grelhados:
- Ao retirar o produto da grelha, não deve passá-lo pelo passador.
 - Ao colocar o produto na travessa adequada, ele vai ficando empilhado. 10-1 e salsichas podem ser empilhadas até uma altura de 6 peças. Ovos (excepto ovos mexidos), frango grelhado e carnes 4-1 podem ser empilhadas até uma altura de três peças.
- B. **Travessa em arame Tamanho 1/2** – guarda produtos fritos (McNuggets, McChicken, Filet-O-Fish, etc.). Ao guardar produtos fritos, não se esqueça deste procedimento importante:
- Os produtos fritos devem ser colocados na prateleira de arame. A prateleira deve ser colocada numa travessa de restos. Para estas travessas não são necessários nenhuns revestimentos.
- C. **Travessa sintética Tamanho Normal** – guarda produtos cozidos no forno (biscoitos, muffins, etc.). Siga estes procedimentos para produtos cozidos no forno:
- Após ter removido os biscoitos do forno para biscoitos, retire a embalagem e abra a caixa de papelão.
 - Insira na travessa um revestimento para travessas e faça os biscoitos deslizar para o revestimento. A travessa de biscoitos pode conter até 30 biscoitos congelados, 20 biscoitos tipo scratch ou 20 muffins.

Sugestões importantes de operação

Ao colocar a travessa dentro do armário, assegure que, a pega da travessa fique alinhada com a aresta do slot.

Deite fora travessas rachadas ou danificadas.

Ao retirar porções individuais da travessa, faça deslizar a travessa apenas tanto quanto o necessário, de seguida, faça recuar rapidamente a travessa até à linha dos slots.

1.3 Instalação da pega da grelha

A pega da grelha é fornecida na embalagem para acessórios e foi concebida para pegar na travessa para grelhados tamanho 1/3. A pega é fixada na grelha para tornar a transferência da grelha para o UHC mais rápida e mais segura.

- Posicione a frente da pega da grelha por baixo da aresta da grelha.
- Baixe o lado de trás da pega até que os entalhes encostem por cima da barra da grelha. A grelha deverá assentar firmemente na frente da pega. Caso a pega não assente sem folga, desaperte simplesmente as quatro porcas situadas por baixo da pega e faça-a deslizar para a frente ou para trás, até ficar encostada sem folgas contra a barra. Aperte as porcas após ter ajustado a pega devidamente.



A pega de mola é fixada à grelha e segura o produto grelhado numa travessa UHC-P, facilitando a transferência para o armário-estufa.

1.4 Instalação dos pés de 4" (10 cm)

CUIDADO

Tenha muito cuidado ao manusear o armário ou ao virar/tirar a unidade do chão, para instalar os pés. Qualquer manuseamento do armário deve ser efectuado, no mínimo, por duas pessoas.

- Posicione cuidadosamente o armário-estufa universal do seu lado direito (a direcção é determinada, olhando para a frente da unidade), tornando a base do armário acessível.
- Aparafuse os suporte de pés no lado inferior da base, utilizando os 16 parafusos de 6 mm e/ou os 20 parafusos de 12mm, bem como as anilhas fornecidas.
- Enrosque o pé no suporte de pé completamente montado, até ao encosto.
- Coloque o UHC cuidadosamente na vertical, até que a unidade fique suportada pelos pés. Prossiga com Passo 2, *Arranque*.

CASO O UHC-P SEJA INSTALADO COM A OPÇÃO EM-CIMA-DO-BALCÃO, ASSEGURE-SE QUE A ÁREA DE CONTACTO ENTRE A BASE DO UHC-P E A PLACA DO BALCÃO SEJA DEVIDAMENTE SELADA COM UM VEDANTE HOMOLOGADO PARA ALIMENTOS.

2 Arranque

TODOS OS EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS DEVEM SER LIGADOS À TERRA DE ACORDO COM OS REGULAMENTOS LOCAIS, OU EM CASO DA NÃO EXISTÊNCIA DOS MESMOS, DE ACORDO COM O CÓDIGO ELÉCTRICO NACIONAL, ANSI/NFPA Nº 70 – 1990.

A. Potência necessária:

- Voltagem – 208/240 VCA
- 2620 Watts @ 208V – 3420 Watts @ 240V
- Frequência – 50/60 Hertz
- Uma fase
- 20 amp disponíveis

PARA PROTECÇÃO CONTRA CHOQUES, ESTE EQUIPAMENTO VEM EQUIPADO DE FÁBRICA COM UMA FICHA COM LIGAÇÃO À TERRA DE TRÊS PINOS, QUE DEVERÁ SER LIGADA A UMA TOMADA DE TRÊS CONDUTORES DEVIDAMENTE LIGADA À TERRA. NUNCA CORTE OU REMOVA O PINO DE LIGAÇÃO À TERRA DA FICHA.

B. Insira a ficha do armário-estufa universal P na fonte de electricidade.

C. Posicione o interruptor de potência para a posição ON. Todos os mostradores ficarão acesos, com cor verde, durante cerca de 2 segundos, após activado o interruptor de potência.

D. Monitorize a temperatura dos slots. O tempo necessário para que o(s) slot(s) aqueçam da temperatura ambiente (da sala) até ao valor pré-definido de 155°F (68°C) deve ser de cerca de 15 minutos. Para atingir o valor pré-definido de 200°F (93°C), são necessários cerca de 25 minutos. Se não for possível atingir os valores pré-definidos de forma permanente durante estes limites de tempo, contacte o seu Centro de Assistência Técnica Autorizado.

3 Resumo da operação

O armário-estufa universal P (UHC-P) está equipado com quatro slots, com uma capacidade total de, no máximo, três travessas de produto, ou dois slots, para três travessas cada. Cada slot tem um controlador que indica o produto e o tempo de guarda para cada posição de travessa. **Figura 1.**

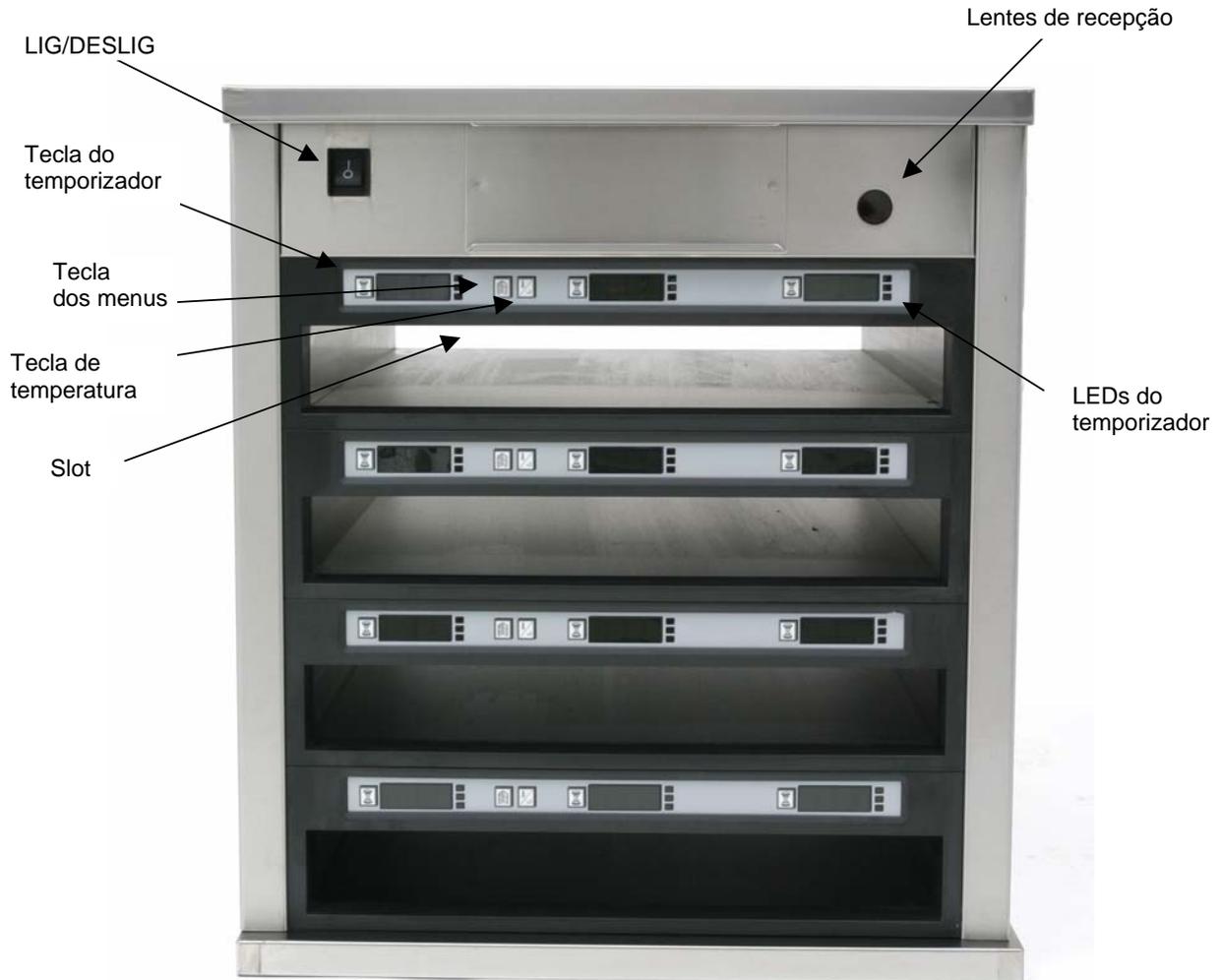


Figura 1

UHC-P

Ao ser desempacotado, o UHC-P está pronto para a operação, com os slots definidos para os menus de breakfast [pequeno almoço] e lunch [almoço] ilustrados no gráfico a seguir. **Figure 2.**

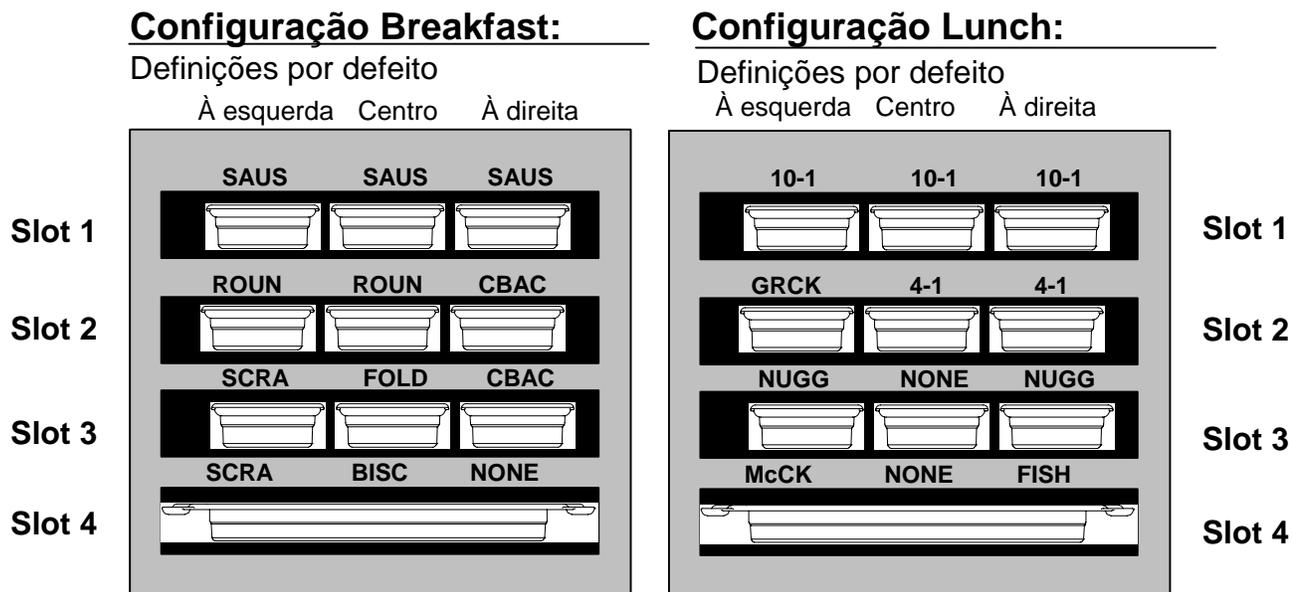


Figura 2: As definições por defeito para a UHC-P.

3.1 Operação do armário

1. Coloque o interruptor de potência para ON (Ligado).
2. O mostrador ficará aceso e mostrará LOW TEMP [Temperatura baixa].
3. Prima a tecla dos menus para folhear até ao menu pretendido, solte a tecla e prima logo a seguir a tecla de temperatura. O menu seleccionado está bloqueado. **NOTA:** Todas as definições de temperatura e de tempo de guarda estão conforme as especificações da Mc Donald's. As alterações dos menus ou de outros valores definidos requerem um Palm Pilot PDA e o respectivo software. A programação do armário com o Palm é tratado no capítulo 4.

3.2 Operação do temporizador

Prima a tecla do temporizador ao lado do slot pretendido. O temporizador faz a contagem decrescente a partir de um valor pré-definido. O mostrador comuta entre o nome do produto e o tempo de guarda remanescente. Se existirem produtos iguais em mais do que um slot, a localização do produto com o tempo de guarda remanescente inferior é indicado com o mostrador mais claro e com os pontos acesos.

Parar o temporizador

Prima a tecla de temporizador ao lado da posição do slot para desligar o temporizador. O temporizador pára e o mostrador fica mais escuro, indicando que está inactivo. O indicador "Usar Primeiro" movimenta-se para o próximo slot adequado.

3.3 Aviso Cozer mais

Ouve-se o aviso de Cozer Mais após decorrido um tempo pré-definido, anterior ao termo do último tabuleiro de um produto específico. Não é necessária nenhuma confirmação. O aviso sonoro de três segundos e a indicação de COOK More [Cozer Mais] serve como lembrança para cozer mais do produto necessário.

3.4 Utilização do modo de limpeza

Prima a tecla dos menus repetidamente até que seja indicado Clean Mode [Modo de limpeza] no ecrã. Liberte a tecla e prima logo a seguir a tecla de temperatura. Será indicado Upload Palm [Transferir dados para o Palm]. (Trata-se de um aviso para transferir os dados captados pelo armário durante a operação do dia. As informações acerca de como transferir os dados para o Palm encontram-se no capítulo 8). Prima de novo a tecla de temperatura para indicar Slot Clean Mode [Modo de limpeza do slot]. Isto altera o valor pré-definido de todos os slots para 125°F (52°C). O mostrador comutará entre SLOT CLN Mode [Modo de limpeza do slot] e Not Safe Yet [Ainda não é seguro], até que a temperatura do slot atinja os 125°F (52°C). De seguida, o mostrador comuta para Safe to Clean. [Seguro para limpeza].

Saia do modo de limpeza, premindo a tecla de menu, até que a opção de menu pretendida apareça. Liberte a tecla e prima logo a seguir a tecla de temperatura; a selecção fica bloqueada. Isto tem que ser efectuado para cada slot. O mostrador indicará Slot Temp Low [Temperatura baixa do slot] até atingir o valor pré-definido para o produto seleccionado.

3.4 Desligar Slots

Prima a tecla dos menus do respectivo slot até que seja indicado Slot Off [Slot desligado]. Liberte a tecla e prima logo a seguir a tecla de temperatura; a selecção fica bloqueada.

3.5 Mostrador da temperatura

Prima quatro vezes a tecla de temperatura, e as temperaturas e valores pré-definidos serão indicados pela seguinte sequência:

- Temperatura da placa superior
- Temperatura da placa inferior
- Valor pré-definido da placa superior
- Valor pré-definido da placa inferior

3.6 Alarmes de temperatura

Existem cinco alarmes de temperatura:

- Temperatura alta
- Temperatura baixa
- FDA
- Sensor
- Tempo de aquecimento

No momento em que ocorre uma situação para alarme, ouve-se um alarme sonoro e o mostrador comuta entre a selecção do produto e a mensagem de alarme. Os temporizadores não podem ser iniciados, se um dos slots estiver a indicar um alarme.

3.6.1 Alarmes de temperatura alta e baixa

Se a temperatura do slot estiver acima ou abaixo dos limites para o produto seleccionado, o mostrador indicará `Sl ot temp high` [Temperatura alta do slot] ou `Sl ot temp low` [Temperatura baixa do slot]. Ouvir-se-á um alarme sonoro. Prima uma tecla de temporizador para desligar o alarme sonoro. Durante o primeiro arranque do armário não se ouvirá o alarme sonoro.

3.6.2 Alarme da Food and Drug Administration (FDA)

O alarme FDA indica que, a temperatura do slot está abaixo do limite pré-definido para guardar o produto. Ouve-se um alarme sonoro e o aviso de alarme tem o texto seguinte `Temp Under FDA` [Temperatura inferior ao FDA]. Prima uma tecla de temporizador para desligar o alarme sonoro. O texto de aviso ficará indicado até que a temperatura do slot ficar dentro dos limites. Para apagar o alarme FDA, prima a tecla do temporizador.

3.6.3 Alarme de intervalo de sensor

Um alarme de falha do sensor indica um valor de temperatura do sensor acima ou abaixo do intervalo de 90-250°F (32-121°C) do slot. Ouvir-se-á um alarme sonoro. O texto do aviso indicado é `Sens Al rm.` [alarme de sensor]. Prima uma tecla de temporizador para desligar o alarme sonoro. Para corrigir o alarme de sensor, é necessária a assistência técnica.

3.6.4 Alarme de tempo de aquecimento

Um alarme de tempo de aquecimento indica que, a temperatura não atingiu a temperatura de serviço após o arranque, dentro de um período pré-definido. O texto do aviso indicado é `Sl ot Rise Rate` [taxa de aquecimento do slot]. Ouvir-se-á um alarme sonoro. Prima uma tecla de temporizador para desligar o alarme sonoro. Para corrigir o alarme de tempo de aquecimento, é necessária a assistência técnica.

3.6.5 Mostradores adicionais Fora de tolerância

HHH no mostrador indica um erro do sensor. Requer assistência técnica.

LLLL no mostrador indica um erro do sensor ou um slot inferior a 50°F (10°C). Deixe o slot trabalhar durante 10 minutos. Se LLLL permanecer, chame a assistência técnica.

3.7 Resumo da programação

Está disponível um Palm Pilot com o software do UHC-P instalado. Toda a programação do armário, excepto as definições iniciais por defeito, é primeiro introduzida no Palm Pilot e de seguida transferida para o armário UHC-P. Em baixo encontra-se uma figura dos ecrãs principais do UHC-P no Palm Pilot. A aparência da barra de menus varia conforme a versão do software*. A programação e a utilização são tratadas nos capítulos 4 - 7. O software do Palm deve estar instalado num computador acessível ao gerente do restaurante, a fim de usá-lo na aquisição e transferência do software do UHC-P. Transferência e aquisição do software estão descritas no capítulo 9. Para a descrição da sua operação, consulte o manual do Palm Pilot.

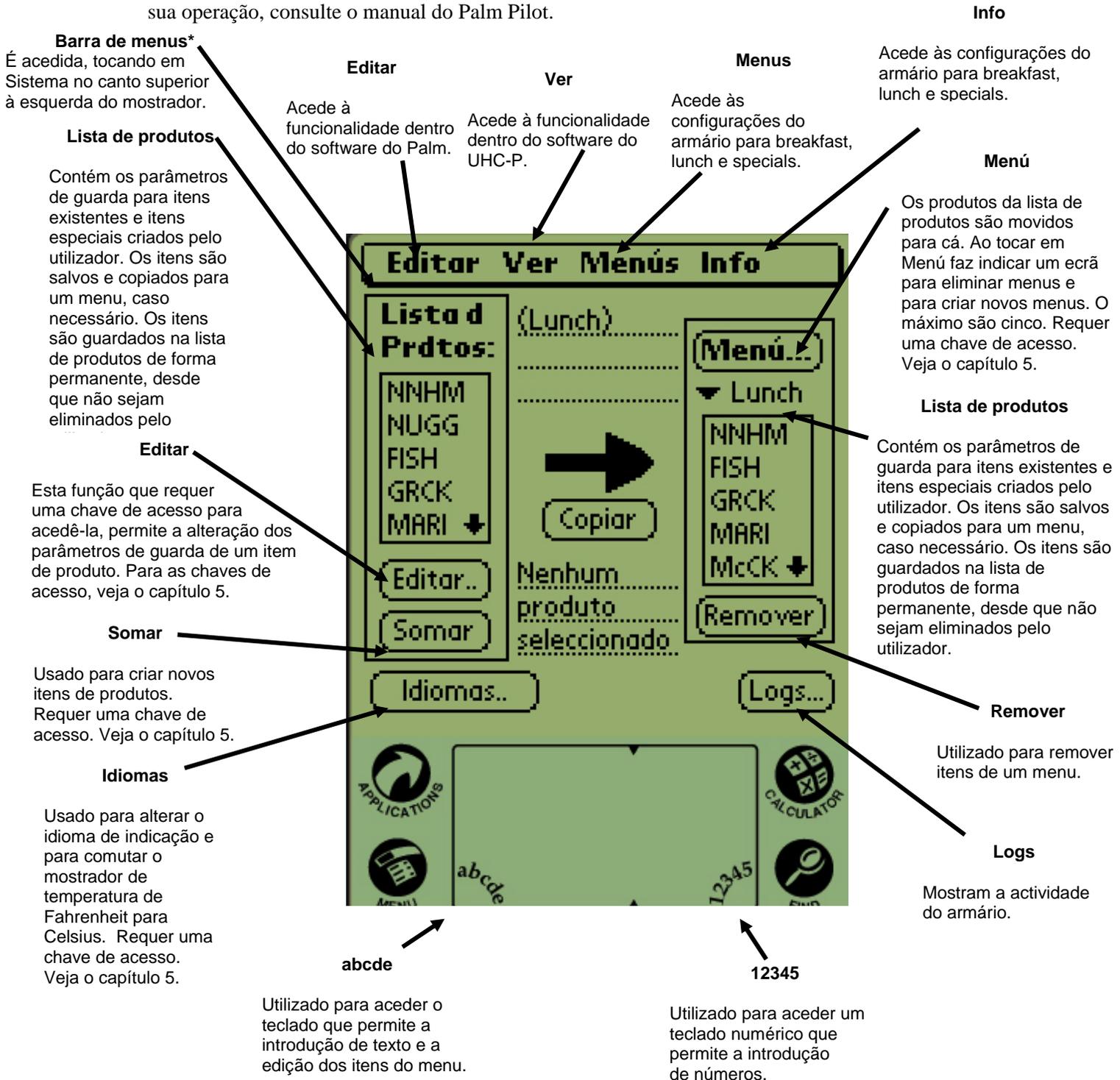


Figura 1
3-5

UHC-P

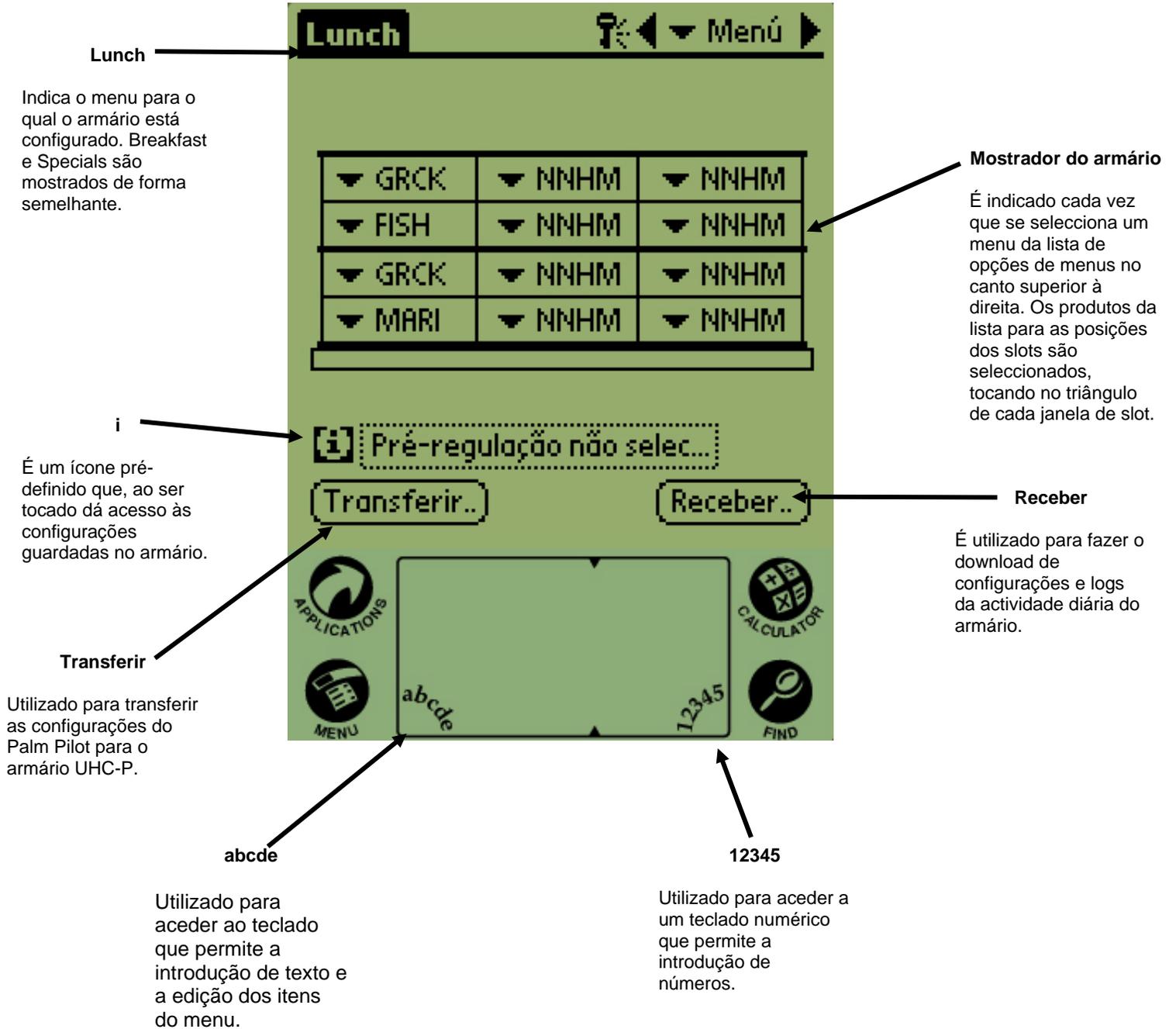


Figura 2

4 Programação do UHC-P



Figura 1: Palm Pilot com o software do UHC-P indicado.

armário e a actividade diária do armário podem ser transferidas do UHC-P para o Palm.

Com a devida autorização de segurança, podem ser criados e editados itens do menu através no software. **Figura 1.**

Os novos itens são guardados em conjunto com os produtos existentes na Lista de produtos, da qual podem ser deslocados para o menu e transferidos para o armário UHC-P. As configurações estabelecidas no Palm Pilot são transferidas para as lentes de recepção do armário UHC-P. **Veja figura 2.**

4.1 Abrir o software do Palm

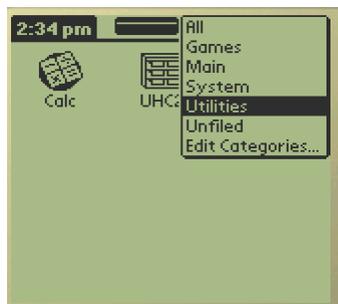


Figura 3: Selecciono o software para o UHC-P no menu Utilities do Palm.



Figura 4: O software UHC-P permite a movimentação dos itens da lista de produtos para o menu actual.

Lentes de recepção



Figura 2

NOTA: Os Palm recarregáveis devem ser recarregados, no mínimo, em cada seis semanas. As baterias dos Palm com baterias devem ser substituídas regularmente. O Palm perderá o seu software instalado se for deixado com uma bateria vazia durante um período prolongado.

Ligue o Palm Pilot e toque no item Menu (que deverá ser completamente) indicado no canto superior à direita.

Uma lista de opções indica grupos de software e outras funções. Selecciono Utilities, tocando na opção. **Veja figura 3.**

O ícone UHC-P é indicado no ecrã. Toque neste ícone.

O mostrador indicará o ecrã Sistema. **Veja figura 4.**

4.2 Definir o software UHC-P para a operação de 2 slots ou de 4 slots.



Passo 1: Toque no ícone Sistema, no canto superior à esquerda, para aceder à barra de menu e toque em Ver e seleccione Armário a seguir.



Passo 2: Na lista de opções do ecrã Cabinet configurations, registe o número de slots que a unidade têm, e marque a caixinha UHC-N, caso o armário tiver que ser programado como um modelo estreito. O número de segundos que o gabinete exhibe o nome do produto e o tempo de retenção remanescente também pode ser ajustado aqui na versão 2.10 do software. Ver a figura 3-5 para informar-se sobre como acessar um teclado para digitar números.



Passo 3: Toque em Quit (Sair) e a mensagem exibida no gabinete refletirá a mudança.

4.3 Movimentar produtos da Lista de produtos para o Menu



Passo 1: OBS.: Uma senha é necessária para alterar o menu. Ver o capítulo 5 para informar-se sobre como especificar a senha. Toque em Menu e a lista de opções é indicada. Seleccione uma posição de menu, tocando nela. Neste exemplo, foi escolhido Lunch. Um item do lunch é movimentado da lista de produtos para o menu Lunch. É seguido o mesmo procedimento para os itens dos menus especiais.



Passo 2: Seleccione o produto na lista de produtos, tocando nele uma vez.



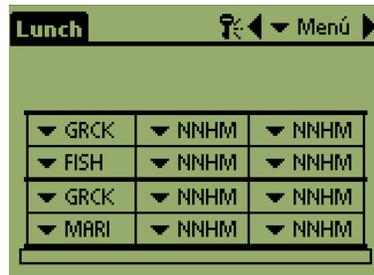
Passo 3: Toque uma vez no botão Copiar e o produto é copiado para a janela Menu, estando agora disponível para ser carregado no armário UHC-P. O produto permanecerá também na lista de produtos.

4.4 Configurar o armário no Palm Pilot



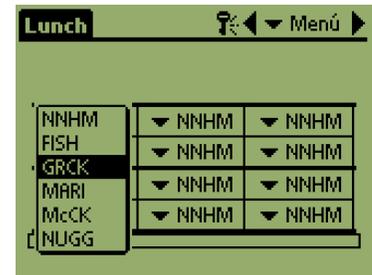
Passo 1: Toque Menu no canto superior à direita. O menu Sistema é indicado. Selecciona Lunch ou uma outra selecção, tocando na palavra. Neste exemplo, está configurado um menu do Lunch.

Nota: Estes passos devem ser repetidos para configurar o armário para cada menu. Todas as cinco configurações serão transferidas para o armário, sempre que as alterações dos menus são transferidas para o armário UHC-P.



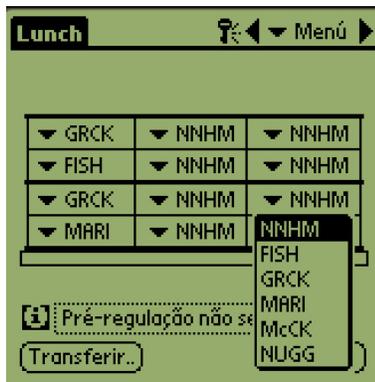
Passo 2: É mostrado um gráfico do armário UHC-P.

Nota: Os gráficos usados nestas instruções referem-se a um armário completo de 4 slots. A programação do armário de 2 slots ou de um armário estreito é idêntica, no entanto, o gráfico no ecrã do Palm com as alterações indicadas no capítulo 4.2, visualiza o armário durante a programação.



Passo 3: Toque no slot do lado esquerdo e selecciona um item do menu da lista de opções. **Nota:** As posições mais à esquerda estabelecem a valor pré-definido para este slot. Produtos com valores pré-definidos incompatíveis não podem ser seleccionados para posições adjacentes.

Os produtos são removidos de um menu, seleccionando-os na janela de menu e tocando no botão Remover no fundo do ecrã do menu.



Passo 4: Escolha um produto para cada slot. Todos os produtos dentro do mesmo slot devem ter valores pré-regulados compatíveis.

Repita este passo para configurar o armário para o Lunch e para cada menu Special.

NOTA: Todas as cinco configurações serão transferidas para o armário, sempre que as alterações dos menus sejam transferidas para o armário UHC-P.



Passo 5: Todos os cinco menus do gabinete devem ser agora configurados.



Passo 6: A lente de recepção na frente do gabinete UHC-P deve estar limpa. Segure o Palm Pilot paralelo com o piso e aponte-o para a lente no máximo a 30 cm de distância.

Toque no botão Transfer (Transferir).

Toque no botão TxIrDa.

O gabinete emitirá um bipe e o Palm Pilot exibirá uma mensagem, indicando uma transferência bem-sucedida. Todos os cinco menus estabelecidos no Palm estarão agora acessíveis com a tecla de menu no gabinete UHC-P.

5 Acesso com chave de acesso

5.1 Introdução de uma chave de acesso



Figura 1: A introdução da chave de acesso permite a adição de novos produtos e a edição dos produtos existentes.

Adicionar, editar ou remover itens da Lista de produtos e alterar o idioma ou a indicação da temperatura requer uma chave de acesso. Toque no ícone de chave no centro superior do software UHC-P. **Seta superior na figura 1.** É indicado o ecrã Security Manager.

Toque no ícone **abcde** no canto inferior à esquerda do ecrã. **Seta inferior na figura 1.**

Utilize o ecrã do teclado indicado para introduzir a chave de acesso requerida (**manager**) e toque em OK.

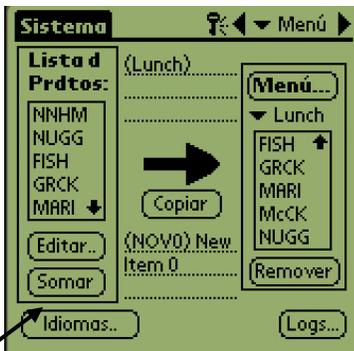
O ecrã Security Manager é de novo indicado com a chave de acesso no devido lugar. Toque em OK.

É indicado o actual ecrã Security Manager. Toque em OK.

Com a devida chave de acesso introduzida, podem ser criados e editados itens do menu. A chave de acesso deve ser alterada de novo para **cook**, a definição por defeito, para bloquear o acesso a alterações na Lista de produtos, ao idioma e à indicação de temperatura.

Saia do UHC-P software, tocando no ícone de casa no ecrã do Palm; isto fará com que no próximo arranque, o Palm comutará para a definição Cook como chave de acesso por defeito.

5.2 Introdução de um novo produto



Passo 1: Os produtos são adicionados, tocando no botão Somar da janela da Lista de produtos. Veja a seta.



Passo 2: Aparecerá NOVO seleccionado na janela da Lista de produtos. Com o item NOVO seleccionado, toque no botão Editar.



Passo 3: Aparecerá o menu Editar produto. Este diálogo permite dar nomes ao produto e a introdução das temperaturas de guarda, dos tempos e do aviso Cozer mais.



Passo 4: Toque na linha ao lado do nome abreviado. De seguida, toque no ícone abc no canto da janela do Palm (veja a seta).



Passo 5: Elimine o texto New Item (NOVO) com a tecla backspace. Toque nas teclas para introduzir um nome abreviado de 4 maiúsculas para o produto. Toque no Done. Repita estes passos para introduzir uma descrição.



Passo 6: De seguida, toque nos valores de temperatura sublinhados, e toque no ícone de números no fundo à direita do ecrã do Palm. É indicado um teclado numérico. Utilize o teclado – tanto como a teclado indicado no passo 4 – para introduzir os valores pré-definidos das temperaturas, definir o tempo de guarda, os tempos de Cozer mais e as lâmpadas de contagem decrescente. As barras deslizantes horizontais podem ser utilizadas também para ajustar as temperaturas e tempos.

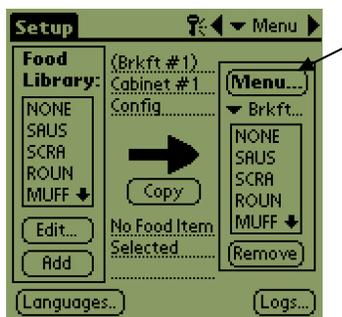


Passo 7*: Utilize a barra deslizante vertical do lado direito do ecrã para aceder a mais quatro opções e ajuste-as para o novo produto.

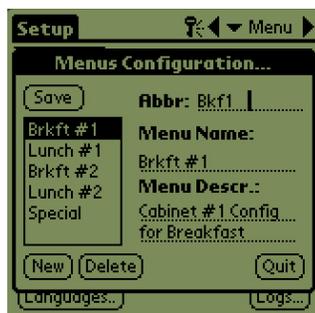
Toque em OK e o novo produto é guardado na lista de produtos e pode ser movido para um menu, para ser transferido mais tarde para o UHC-P.

***NOTE:** As temperaturas de guarda, os tempos e outros parâmetros associados à adição de produtos a um menu serão distribuídos por oficiais da McDonald.

5.3 Mudança do nome dos menus / exclusão de menus



Passo 1: Vá para a janela de menus clicando no botão Menu... na coluna direita do display. Ver seta.



Passo 2: A tela Menu Configuration (Configuração de menus) será exibida. Realce o menu a ser excluído tocando nele. Toque no botão Delete (Excluir) para excluir o menu realçado.

Use o botão New (Novo) para criar um novo menu. Toque no campo Abbr: (Abr) e depois toque no ícone **abc** para acessar o teclado e digitar um nome para o novo item de menu. Repita este procedimento para digitar um nome e uma descrição do menu.

Toque no botão Save (Salvar) para salvar o novo menu.

OBS.: Será necessário preencher o novo item de menu movendo itens da biblioteca de alimentos para o novo menu. Este processo está descrito na seção 4.3.

6. Predefinições



O Preset Manager (Gerente de pré-regulações) permite carregar e salvar de forma permanente as configurações do armário no Palm Pilot. Estas configurações reflectem os ajustes diários, semanais e de menu especial para todos os cinco menus contidos no armário UHC-P e podem ser chamadas e transferidas para múltiplos armários UHC-P. Este recurso foi aperfeiçoado com a versão 2.10 do software. A seção 6.3 trata de sua operação, denominada “Como salvar as configurações dos gabinetes”.

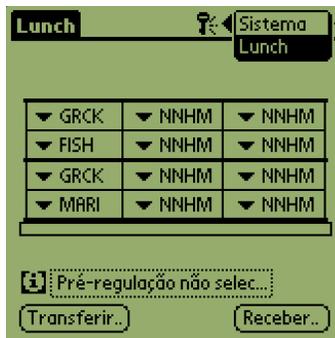
Esta função é útil para manter iguais as configurações dos armários para diferentes restaurantes e especialidades.

A configuração do gabinete mostrada no Palm deve ser alterada ao se definir configurações especiais para serem salvas como Predefinições. Para nomear e salvar as configurações de gabinete atuais como Predefinições no Palm, vá para a Etapa 3 abaixo.

As configurações do armário também podem ser transferidas do UHC-P para o Palm. Este procedimento é tratado no capítulo 8.

Siga os passos em baixo indicados para aceder ao Preset Manager (gerente das pré-regulações) e para criar e salvar configurações do armário.

6.1. Configuração de predefinições (usada com versões anteriores à versão 2.10 do software)



Step 1: Vá para sistema e seleccione um menu. Neste exemplo, começamos com o Lunch.



Passo 2: Configure os produtos no armário para este menu, lunch e para todos os menus Special que quer guardar nas pré-regulações.



Passo 3: Toque no ícone de pré-regulações para indicar o Preset Manager. Veja a seta.



Passo 4: Toque no ícone Novo no canto inferior à esquerda da janela do Preset Manager.



Passo 5: Toque no ícone abc e utilize o teclado para eliminar o texto New Preset e introduza uma nova ID e descrição. Toque em Done.



Passo 6: Toque no botão Salvar e a configuração introduzida será guardada.

6.2. Carregar predefinições (usado com versões do software anteriores à 2.10).



Figura 1: Na janela de menu, toque no ícone de pré-regulações.

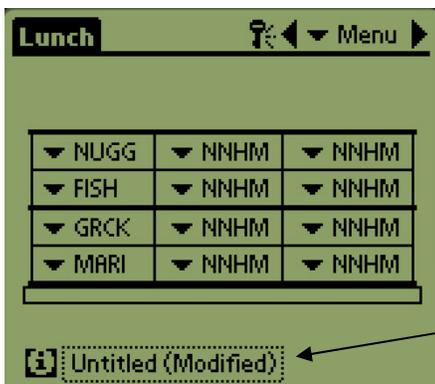


Passo 2: Seleccione a pré-regulação pretendida, tocando nela no Preset Manager. Toque em Carregar.



Passo 3: Todos os menus estabelecidos para a pré-regulação são carregados no Palm e estão prontos para serem transmitidos para o UHC-P.

6.3 Como salvar as configurações dos gabinetes com a versão 2.10 do software



Passo 1: Quando mudanças são feitas ao layout do gabinete na representação gráfica, o texto ao lado do ícone i muda para Modified (Modificado). Ver seta. Isso serve como um aviso de que o layout foi alterado e é possível salvar a nova configuração.



Passo 2: Para exibir a caixa de diálogo Saved Cabinets (Gabinetes salvos), basta clicar no ícone i. Os botões são descritos abaixo.

Open (Abrir): Carrega a configuração do gabinete realçado.

Delete (Excluir): Elimina as configurações do gabinete realçado.

Save (Salvar): Salva as novas configurações do gabinete na caixa Saved cabinet (Gabinete salvo). Selecionar só depois de nomear a configuração do gabinete.

New (Novo): Inicia o processo de salvar o gabinete.

Cancel (Cancelar): Sai do programa ou interrompe a operação de salvar o gabinete.



Passo 3: Clicar em New (Novo) produz uma data no campo Name (Nome) e na caixa, que armazena os gabinetes com nomes.



Etapa 4: Clique no campo desejado na caixa de diálogo e clique no ícone **abc** no canto esquerdo inferior (ver seta) para exibir um teclado usado para especificar nomes e descrições.

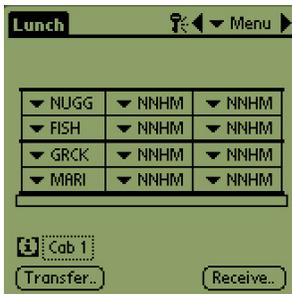


Etapa 5: Use o teclado para especificar um nome. Indique no nome se a configuração salva é para um gabinete estreito ou com duas aberturas, quando apropriado. Clique em Done (Concluído) quando terminar. Repita o processo para especificar uma descrição.



Etapa 6: Clique em Save (Salvar) e a data exibida na Etapa 3 na lista de gabinetes salvos será mudada para o nome especificado.

6.4 Como carregar os gabinetes salvos com a versão 2.10 do software



Etapa 1: Na tela do menu, clique no ícone i.



Etapa 2: Clique no nome do gabinete desejado para realçá-lo. Clique no botão Open (Abrir) para carregar a configuração escolhida.



Etapa 3: A configuração do gabinete escolhida será exibida.

6.5 Como excluir os gabinetes salvos com a versão 2.10 do software



Etapa 1: Na tela do menu, clique no ícone i.



Etapa 2: Destaque o gabinete salvo que deseja excluir.



Etapa 3: Uma caixa de diálogo perguntará se tem certeza de que deseja excluir o gabinete. Clique em Yes (Sim) para confirmar.



Etapa 4: O gabinete realçado será removido da lista de gabinetes salvos. Clique em Cancel (Cancelar) para sair da caixa de diálogo Saved Cabinet (Gabinete salvo). Para carregar um gabinete específico, realce o nome de um gabinete salvo e clique em Open (Abrir).

7 Comutar Fahrenheit para Celsius/ Selecção do idioma



Figura 1: A seta indica o botão Idiomas, onde se pode alterar a indicação da temperatura e o idioma.

Deve introduzir-se um chave de acesso para alterar a indicação da temperatura e do idioma. Veja Acesso com chave de acesso no capítulo 5.

A indicação da temperatura e a selecção do idioma podem ser acedidas a partir do botão de idioma no ecrã Sistema. **Veja figura 1.** As alterações do idioma e da temperatura são efectuadas imediatamente após a selecção.

7.1 Alterar o mostrador da temperatura



Figura 1: Introduza o chave de acesso conforme explicado no Capítulo 5 e toque no botão Idiomas a seguir, e a janela de localização será indicada. Marque a caixinha Celsius, para comutar o intervalo de temperatura para Celsius.



Passo 2: Toque no botão Sair.



Passo 3: As temperaturas indicadas na edição e adição de produtos para os menus serão indicadas em Celsius.

Para comutar a indicação da temperatura para Fahrenheit, repita os passos e desmarque a caixinha Celsius.enheit.

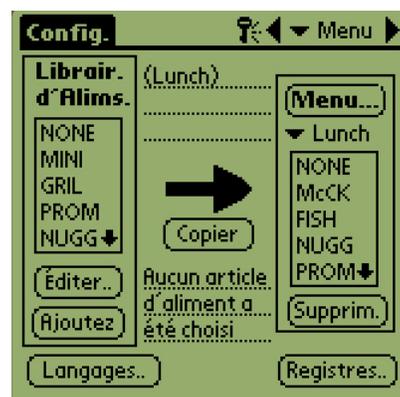
7.2 A selecção do idioma



Passo 1: Introduza o chave de acesso conforme explicado no Capítulo 5 e toque no botão Idiomas a seguir, e a janela de localização será indicada. Toque no triângulo ao lado do idioma seleccionado. Uma lista de opções indica uma lista com todos os idiomas disponíveis. Selecciono o idioma pretendido, tocando nele.



Passo 2: Com o idioma pretendido indicado, toque em Sair.



Passo 3: O idioma indicado é comutado imediatamente.

Repita estes passos para comutar para um outro idioma.

8 Transferir as configurações do armário e a actividade diária



Figura 1: Para preparar o Palm Pilot para receber dados do armário UHC-P, toque no botão Receber.

O armário regista as actividades diárias, devendo estes dados serem transferidos cada dia para o Palm, antes de desligar o armário. A transferência pode ser efectuada em qualquer altura. O próprio armário solicita que estes dados sejam transferidos, sempre que o UHC-P é colocado no modo de limpeza. Veja a página 3-2.

Também é possível baixar a configuração de um gabinete no Palm. Siga as etapas descritas à esquerda e selecione o botão Menu. O gabinete exibido no PDA deve ser salvo antes de receber uma nova configuração, que substituirá as informações exibidas no momento no PDA. Consulte as instruções sobre como usar a função Save Cabinet (Salvar gabinete) no capítulo 6.

As configurações de gabinete recebidas de unidades estreitas ou com duas aberturas alterarão a configuração correspondente no Palm. Ver as instruções sobre como configurar o software na seção 4.2.



Figura 2: Para fazer o download da configuração do armário, mantenha o Palm paralelo ao chão e a uma distância de cerca de 30 cm da lente do armário, situada no canto superior à direita. Toque no botão RX Mnems. Para fazer um download do log das actividades diárias, toque no botão RX logs. Será indicada uma caixa de diálogo, logo que a transferência esteja terminada complete.

9 Aquisição e instalação do software para o Palm

A Frymaster tem disponível um Palm Pilot com o software do UHC-P já instalado a título de acessório (Peça No 106-4229). O software para o UHC-P que pode ser instalado num Palm numa PDA de marca Sony está disponível no site da Frymaster na internet, frymaster.com. e num CD. Para fazer correr o software é necessário um sistema operativo Palm da versão 4.0 ou superior. Para as instruções relativas à instalação, operação e eliminação do software do Palm, consulte o manual do Palm. Todo o software UHC-P defeituoso ou antigo deve ser eliminado do Palm Pilot antes de instalar o novo software para o UHC-P.

As instruções para um Palm PDA, para verificar a versão do sistema operativo estão indicadas a seguir para um Palm PDA. Estas informações podem ser encontradas também no manual Palm e no manual para o PDA da Sony.

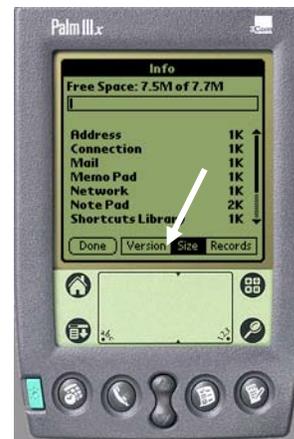
9.1. Verificar o número da versão do sistema operativo do Palm



Passo 1: A partir de um dos ecrã principais, toque no mostrador de tempo, no canto superior à direita do ecrã, ou no ícone System, no fundo à esquerda. É indicada uma lista de opções.



Passo 2: Toque em Info.



Passo 3: Do menu indicado a seguir, toque em Version, no fundo do mostrador. Veja a seta.



Passo 4: O número da versão é indicado no topo do mostrador. Veja a seta. Para operar o software UHC-P é necessária a versão 4.0 ou superior.

NOTA: As actualizações do sistema operativo estão disponíveis no website da Palm. No entanto, nem todas as unidades Palm podem trabalhar com sistemas operativos mais novos. Verifique o seu manual Palm e o website da Palm, <http://www.palmsource.com/palmos/>

9.2 Aquisição do software do UHC-P



Passo 1: Navegue até ao website da Frymaster, Frymaster.com. Na Homepage em baixo indicada, faça clique em Information Systems Database.



Passo 2: Faça clique no login McDonald's.

McDonalds PDA Download Login

Enter your User ID and Password.

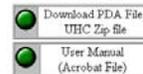
User ID:

Password:

Send mail to webmaster@frymaster.com with questions or comments.
Copyright © 2001 Frymaster, L.L.C. [Terms of Use](#)

Passo 3: Aceder ao software requer um ID de utilizador e uma chave de acesso. Introduza 9992 no campo User ID (identificação de utilizador). Introduza PSUHCKJ no campo Password (chave de acesso).

McDonalds PDA Download System Main Menu



Passo 4: O menu de download é indicado. Pode fazer-se o download do software e do manual. Faça clique no botão para fazer o download dos arquivos PDA.

[click here to download the UHC files](#)

Send mail to webmaster@frymaster.com with questions or comments about this page.
Copyright © 2002 Frymaster, L.L.C. [Terms of Use](#)

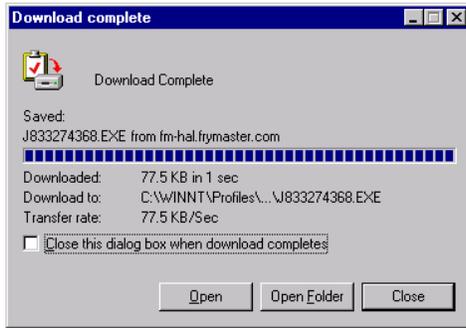
Passo 5: É indicada uma página de download. Faça clique sobre o texto sublinhado para iniciar o download dos arquivos para a área de trabalho do seu computador.



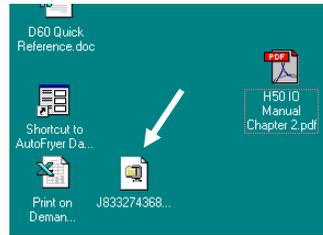
Passo 6: É indicado um menu de download de arquivos. Faça clique Save the program to disk (Guardar o programa no disco).



Passo 7: É indicada uma caixa de diálogo Save as (Guardar como). Seleccione Desktop (Área de trabalho) na lista de opções indicada. Toque em Save (Guardar). O arquivo será guardado na sua área de trabalho.



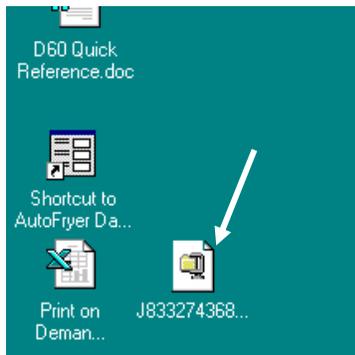
Passo 8: Uma caixa de diálogo Download Complete (Download concluído) será exibida. Clique em Close (Fechar).



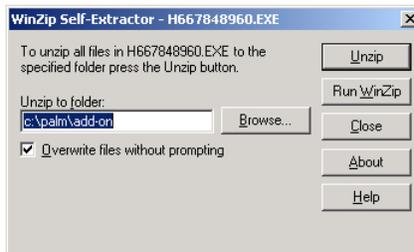
Passo 9: Agora encontra-se um arquivo Zip na área de trabalho do seu computador. A instalação do software no Palm é tratada no capítulo 9.3.

9.3 Carregar o software no Palm

As instruções seguintes foram elaboradas partindo do princípio que, o software do Palm desktop encontra-se instalado no seu computador e que um Palm com o sistema operativo, versão 4.0 ou superior está ligado ao computador. Também é necessário estar familiarizado com o software do Palm desktop. Ver as instruções sobre instalação, operação e exclusão de software do Palm no manual do Palm. Qualquer software UHC-P com problema ou obsoleto deve ser removido do Palm Pilot antes da instalação de novo software.



Passo 1: Faça um clique duplo no arquivo UHC zipado que foi guardado na sua área de trabalho, veja capítulo 9.2. Ou instale o CD com software para o UHC-P no seu computador e copie o arquivo UHC-P comprimido para a sua área de trabalho.



Passo 2: É indicada uma caixa de diálogo de auto-extracção. A opção Unzip to folder da caixa de diálogo deve indicar a pasta Add-on do seu Palm como o local onde o arquivo será guardado. Se não, faça clique sobre o botão Browse (Procurar) e navegue até esta pasta. A pasta do Palm deve estar no seu disco rígido C e pode ser guardada no directório C:\Program Files /C:\Programas. A pasta Add-on encontra-se na pasta Palm. Com a pasta Palm Add-on indicada na opção Unzip to folder (Extrair para pasta), faça clique em Unzip.

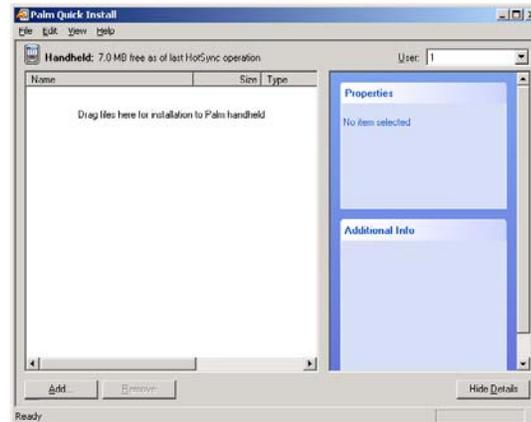


Passo 3: É indicada uma caixa de diálogo indicando a extracção bem sucedida.

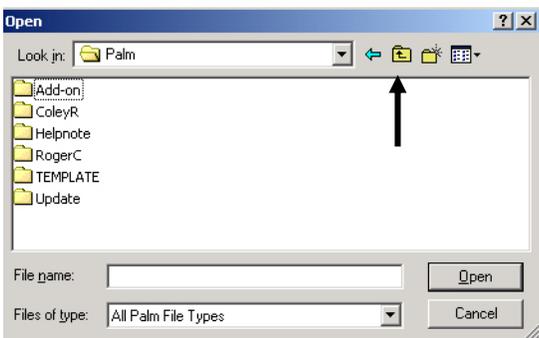
UHC-P



Passo 4: Abra o software Palm Desktop, fazendo clique no ícone na área de trabalho do seu computador e faça clique no botão Install (Instalar). Veja a seta.



Passo 5: É indicada a ferramenta de instalação. Faça clique no botão Add.



Passo 6: Agora deve abrir-se a pasta Add-on do Palm. Se não, navegue até esta pasta, fazendo clique sobre o ícone da pasta. Veja a seta. Com a pasta do Palm indicada na caixa de diálogo, faça um clique duplo sobre ela e o seu conteúdo será indicado.

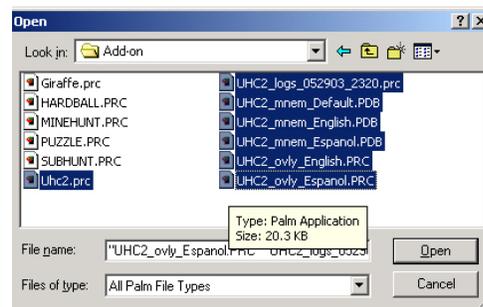
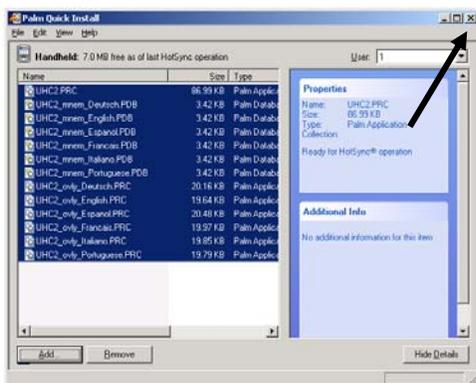


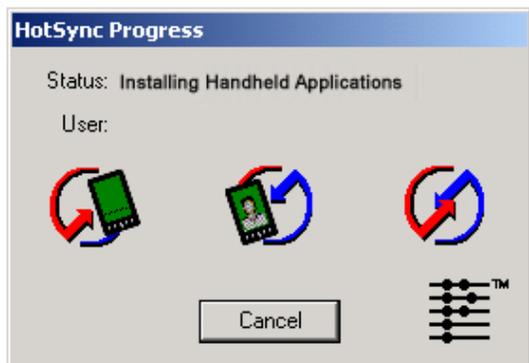
Figura 7: Faça um clique duplo na pasta Add-on e o seu conteúdo é indicado a seguir. Dentro da pasta, mantenha premeida a tecla Ctrl e faça clique em todos os arquivos com um prefixo UHC. Faça clique em Open (Abrir).



Passo 8: É indicada a ferramenta de instalação com os arquivos seleccionados. Fechar window.



Passo 9: É indicada uma nova caixa de diálogo de ferramenta de instalação, dizendo que os arquivos serão instalados. logo que seja efectuado um HotSync. Toque em OK.



Passo 10: Prima o botão HotSync no Palm.
 É indicada a caixa de diálogo HotSync Progress (Progresso HotSync). É indicada uma mensagem de transferência HotSync bem sucedida no ecrã do Palm.



Passo 11: Ligue o Palm.
 Encontrará o ícone UHC no menu Utilities (Utilidades). Faça clique nele.



Passo 12: É necessário especificar uma senha e alterar o idioma exibido de Default [Padrão] ao concluir a transferência do software. Ver o capítulo 5 para especificar a senha e o capítulo 7 para instruções sobre a escolha do idioma.

O capítulo 4 trata da configuração do software para operação de 2 ou 4 aberturas.

9.4 Transferir o software do Palm entre Palms

O software do UHC-P pode ser transferido de um Palm para outro, juntando simplesmente as cabeças das unidades e seleccionado a opção Beam (Transferir) da lista de opções. Siga estes passos para transferir o software entre as unidades. Para as instruções relativas à instalação, operação e eliminação do software do Palm, consulte o manual do Palm. Todo o software UHC-P defeituoso ou antigo deve ser eliminado do Palm Pilot antes de instalar o novo software para o UHC-P.



Passo 2: Selecciona Beam (transferir) na lista de opções indicada.



Passo 3: É indicada a caixa de diálogo Beam (Transferir). Selecciona o software UHC. Toque no botão Beam.



Passo 4: O Palm irá procurar e encontrar o Palm adjacente e irá transferir o software e os dados. Será indicada uma mensagem de sucesso, logo que a transferência tiver terminado.



Passo 5: Os produtos não serão visíveis na Lista de produtos. Mude a chave de acesso. (Veja Introdução de chave de acesso no capítulo 5).

Toque no botão Idiomas e altere o idioma seleccionado do idioma por defeito, o que vai encher a lista de produtos.

A definição do software para a operação de 4 ou de 2 slots é tratada no capítulo 4.



Passo 1: Posicione as cabeças dos Palms conforme indicado. Elimine qualquer versão anterior do software para o UHC-P do Palm a receber. Na unidade que contém o software UHC-P, toque no mostrador de tempo (em cima à esquerda) ou no ícone System (em baixo à esquerda).



NOTA: Em alguns Palms com sistemas operativos mais antigos pode tornar-se necessário transferir o software com o programa UHC-P aberto.

Com os Palm Pilot alinhados conforme descrito no passo 1 e com o software UHC-P indicado, siga estes passos:

- Toque no ícone Sistema para visualizar a barra de menus. Veja também a figura 1, página 3-5.
- Toque em Ver para visualizar a lista de opções indicada à esquerda.
- Toque em Configuração do raio.

O Palm que recebe o programa vai dando sinais sonoros durante o processo e tornar-se-á necessário tocar num botão Sim durante o processo para continuar a transferência em ambos os Palms.

10 Anexos

Anexo A: Valores por defeito dos itens de produtos

Produto	Nome no mostrador	Seleção da refeição	Valor pré-definido de temperatura	Tempo (Min)
Salchicha	SAUS	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	60
Ovos redondos	ROUN	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	20
Ovos dobrados	FOLD	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	20
Ovos mexidos	SCRA	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	20
Bacon Canadiano	CBAC	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	30
Muffins ingleses	MUFF	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	20
Biscoitos	BISC	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	30
Burritos	BURR	BFST	175°F (79°C) placa superior 175°F (79°C) placa inferior	20
Carne de hambúrguer regular	10-1	LNCH	185°F (85°C) placa superior 185°F (85°C) placa inferior	15
Carne para Quarter Pound e Big Xtra!	4-1	LNCH	185°F (85°C) placa superior 185°F (85°C) placa inferior	15
Frango grelhado	NUGG	LNCH	185°F (85°C) placa superior 185°F (85°C) placa inferior	60
Peixe	FISH	LNCH	200°F (93°C) placa superior 200°F (93°C) placa inferior	30
Carne McChicken	McCK	LNCH	200°F (93°C) placa superior 200°F (93°C) placa inferior	30

Anexo B: Limpeza e manutenção preventiva

Após cada utilização – Limpe as travessas/prateleiras

1. Retire todas as travessas sintéticas e de arame. Para a limpeza, coloque as travessas/prateleiras no lava-loiça.
2. Limpe as travessas, lavando-as numa solução quente *McD All-Purpose Super Concentrate (APSC) (HCS)* estabelecida pelo dispositivo de mistura de lava-loiça ou misture 0,3 de um frasco de *McD APSC (HCS)* em cada 4,5 l de solução. Enxagúe as travessas/prateleiras cuidadosamente sob água quente corrente.
3. Higienize as travessas/prateleiras, introduzindo-as numa solução *McD Sink Sanitizer (HCS)*, (um pacote por cada 45 litros de água) ou na solução *McD Sanitizer (HCS)* (quatro pacotes por 45 litros de água) durante, no mínimo, 1 minuto. Retire-as da solução higienizante e deixe secar ao ar seco.

Diariamente – Limpe o armário

1. Ao fim do dia de trabalho, comute a unidade para o Modo de limpeza. Siga os passos da página 3-2.

Nota: Nunca utilize *McD Sink Sanitizer (HCS)* para limpar o exterior do armário-estufa universal P.

2. Deixe a unidade arrefecer até que seja indicado SAFE to CLN (Seguro para limpeza). Utilize uma escova para eliminar quaisquer sedimentos da superfície do slot, empurrando as partículas para fora do armário pela abertura oposta.

Nota: Utilize exclusivamente a escova de limpeza do armário para limpar os slots do armário. Escovas de arame, esponjas com abrasivos ou raspadores metálicos irão danificar de forma permanente a superfície do slot do armário.

Nota: Nunca utilize um outro detergente, senão *McD (APSC)(HCS)*. A utilização de outros produtos pode provocar a danificação de componentes de controlo.

3. Com a escova para a limpeza do armário empurre as partículas para fora do armário pela abertura oposta.
4. Utilize uma toalha húmida, limpa/higienizada e a escova de limpeza do armário para limpar cada slot. Limpe a superfície do fundo e do topo de cada slot.
5. Limpe todas as superfícies exteriores do armário com uma toalha limpa e higienizada, embebida em *McD ASPC (HCS)*.
6. Desligue a unidade.

Semanalmente – Slots do armário

Calibre as placas de topo e de fundo de todos os quatro slots do UHC, efectuando o procedimento seguinte com os slots limpos, vazios e à temperatura de serviço durante, no mínimo, 30 minutos.

1. Prima a tecla de temperatura (veja figura 1, página 3-1) para assegurar que, o slot está com o valor pré-definido.
2. Insira o sensor Atkins num dos slots, com o sensor virado para cima, para medir a placa de aquecimento superior, ou virado para baixo, para medir a placa de aquecimento inferior. Movimente o sensor para o centro da placa. Para obter uma medição exacta, o sensor deve estar dentro de uma distância de ± 1 inch (± 25 mm) do centro da placa.
3. Deixe o sensor estabilizar durante três minutos.
4. Leia a temperatura do metro Atkins e compare este valor com o valor do armário que é indicado, premindo a tecla de temperatura, uma vez para a temperatura da placa superior, e duas vezes para a temperatura da placa inferior. A temperatura indicada deve situar-se num intervalo de $\pm 5^{\circ}\text{F}$ ($\pm 3^{\circ}\text{C}$) do metro do sensor. Caso a leitura se situe fora da tolerância, proceda da seguinte maneira:

Inicie o software para o UHC-P no Palm e siga estes passos:



Passo 1: Toque no canto esquerdo do mostrador, no modo Sistema ou Menu. É mostrada a barra de menu.



Passo 2: Toque em Ver na barra de menu e toque em Armário na lista de opções.



Passo 3: É indicado o menu Cabinet Configuration (configuração do armário). Toque no botão Compns, no canto esquerdo.



Passo 4: É indicado o menu Compensações da Cabinet Configuration (configuração do armário). Os campos de entrada para os slots estão distribuídos da esquerda para a direita e, de cima para baixo. Os campos Misc na parte inferior do ecrã, não são por agora utilizados.



Passo 5: Toque na linha de números ao lado da placa que está a ser compensada, e, de seguida, no ícone de números (veja a figura 1, página 3-5), no lado inferior à direita do ecrã do Palm. Utilize a tecla Backspace para eliminar os números do campo e utilize o teclado para introduzir o valor de compensação pretendido. Veja os exemplos na Tabela 1 (à direita). Toque em Done.

Exemplos de introdução das compensações		
Mostrador	Unidade	Correcção
150°F	155°F	5
150°F	145°F	-5
66°C	69°C	3
66°C	63°C	-3

Tabela 1



Passo 6: A compensação introduzida é indicada no menu. Neste caso, introduzimos um valor de compensação para a placa superior do slot superior de -5°C . Ajuste os outros slots conforme necessário.



Passo 7: Com o Palm na horizontal e a uma distância de cerca de 35 cm da lente de recepção do armário, toque no botão Transmitir. É indicado o menu Transfer. Será indicada uma mensagem ao iniciar a transferência e logo que a transferência tiver terminado.

Anualmente – Limpe os ventiladores de exaustão

CUIDADO

O não desligamento da potência na tomada de parede pode provocar lesões graves ou a morte. O interruptor de alimentação do armário **NÃO DESLIGA** toda a potência de alimentação ao armário. Estes trabalhos devem ser efectuados exclusivamente por pessoal qualificado da assistência técnica.

CUIDADO

Tenha muito cuidado ao manusear o armário. Cada armário pesa mais de 100 kg. Qualquer manuseamento da unidade deve ser efectuado, no mínimo, por duas pessoas.

1. Ao fim do dia de trabalho, comute a unidade para o CLEAN MODE (Modo de limpeza).
2. Siga todos os requisitos de manutenção diária.
3. Desligue a tensão da fonte de alimentação, antes de iniciar a manutenção anual. Veja o aviso de precaução em cima.
4. Retire os dois parafusos em cada lado do painel, através de uma chave de fendas Phillips. Ponha os parafusos de lado.
5. Retire as painéis laterais da unidade.
6. Remova cuidadosamente com uma escova macia toda a poeira das placas de circuitos situadas nos lados da unidade.

7. Aceda aos ventiladores de exaustão da seguinte forma:
 - a. Se o armário for uma unidade individual ou a unidade no topo de um conjunto empilhado, use uma chave sextavada de 5/16" (8 mm) para retirar os quatro parafusos de fixação do topo do armário. Retire o topo do armário. Salte para o passo 10.
 - b. Se o armário sujeito à manutenção for a unidade inferior de um conjunto empilhado, use uma chave sextavada de 5/16" (8 mm) para retirar os quatro parafusos de fixação da prateleira do equipamento. Os parafusos encontram-se em cada lado da unidade, perto dos cantos superiores do painel interior.
8. Utilize uma chave de porcas de 5/16" (8 mm) para retirar os dois parafusos de cabeça sextavada 10x32, de cada lado da parte frontal.
9. Puxe a frente para fora. Não é necessário desligar os fios dos interruptores.
10. Retire os fios e a cablagem tanto quanto o necessário para libertar a prateleira. Marque cada fio inequivocamente para a nova montagem. Pegue na aresta da prateleira e puxe-a directamente para fora, até que a prateleira encaixe nos batentes. Coloque a frente no topo da prateleira.
11. Limpe as pás dos ventiladores de exaustão, utilizando um tecido limpo, humedecido com *McD ASPC (HCS)*. Tenha o cuidado de não tocar com o tecido nas ligações eléctricas. Este procedimento garante uma operação eficiente dos ventiladores.
12. Para montar de novo a unidade, efectue os passos pela sequência inversa.

Anexo D: Classificação de ocupação normalizada para o armário-estufa P (UHC-P)

Se for usado para **PRODUTOS FRITOS**, o procedimento para o armário-estufa universal P é semelhante ao nosso procedimento corrente. A única diferença é que, o produto frito é guardado numa prateleira de arame que é depositada numa travessa de restos, que por sua vez é depositada num slot pré-definido do armário. Para estas travessas não são necessários nenhuns revestimentos.

Se for usado para **PRODUTOS GRELHADOS**, o procedimento para o armário-estufa universal P é também semelhante ao nosso procedimento corrente, excepto:

- Ao retirar o produto da grelha, o produto **não** deve ser passado pelo passador.
- Utilize uma travessa de revestimento para todos os produtos grelhados
- Ao colocar o produto na travessa adequada, o produto é empilhado. 10-1 e salsichas podem ser empilhadas até uma altura de seis peças. Ovos (excepto ovos mexidos), frango grelhado e carnes 4-1 podem ser empilhadas até uma altura de três peças (**veja o Anexo G, página 18-9**).

Se for usado para **BISCOITOS**, o procedimento para o armário-estufa universal P é o seguinte:

- Após ter removido os biscoitos do forno para biscoitos, retire a embalagem e abra a caixa de papelão.
- Insira na travessa um revestimento para travessas e faça os biscoitos deslizar para o revestimento. A travessa de biscoitos pode conter até 30 biscoitos congelados, 20 biscoitos tipo scratch ou 20 muffins.

Anexo E: Quadros de produção

Fins-de-semana	Menu regular					
Tamanho da travessa/pilha recomendada	9/3	6/3	8/3	1/1	8/1	8/1
Volume ultra-elevado	18/6	12/3	15/3	1/1	10/1	14/1
Unidades	Travessas	Travessas	Nº d/unid.	Sacos	Nº d/unid.	Nº d/unid.
Período de tempo	10:1	4:1	GRCK	NUGG	McCk	Peixe

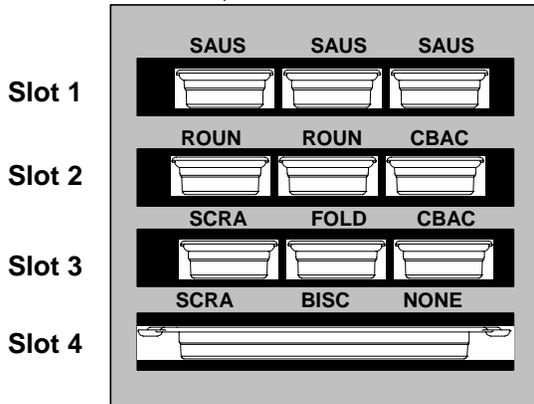
Fins-de-semana	Menu de pequeno almoço							
Tamanho da travessa/pilha recomendada	30/1	12/3	6/3	6/1	6/3	15/3	5/1	9/1
Volume ultra-elevado	30/1	24/6	18/3	6/1	18/3	30/3	20/1	9/1
Unidades	Travessas	Travessas	Travessas	Travessas	Travessas	Travessas	Travessas	Travessas
Período de tempo	BISC	SAUS	FOLD	SCRA	ROUN	CBAC	MUFF	BURR

Anexo F: UHC-P Configurações/Distribuição de pilhas típicas

Configuração Breakfast:

Definições por defeito

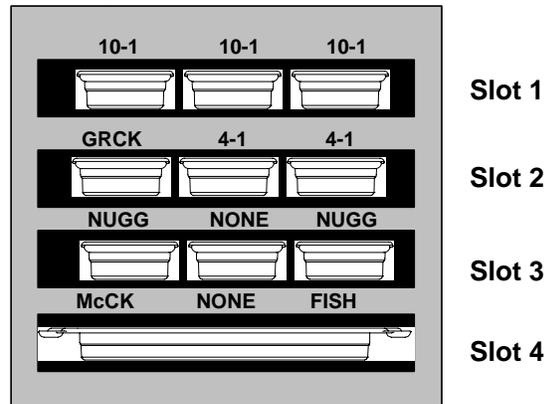
À esquerda Centro À direita



Configuração Lunch:

Definições por defeito

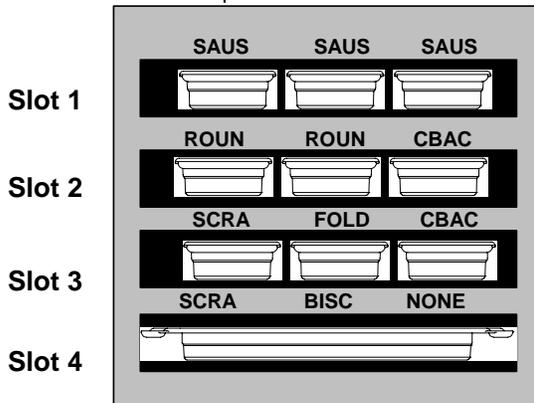
À esquerda Centro À direita



Configuração Breakfast:

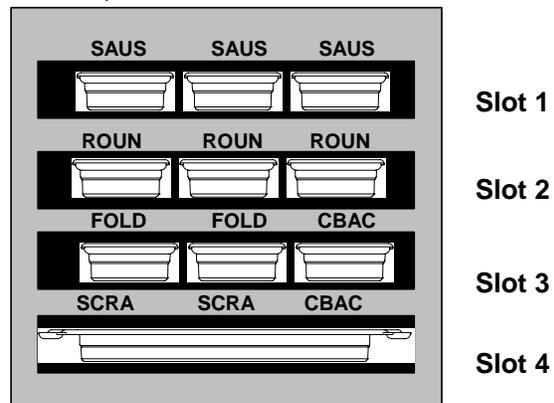
Armário à esquerda*

À esquerda Centro À direita



Armário à direita

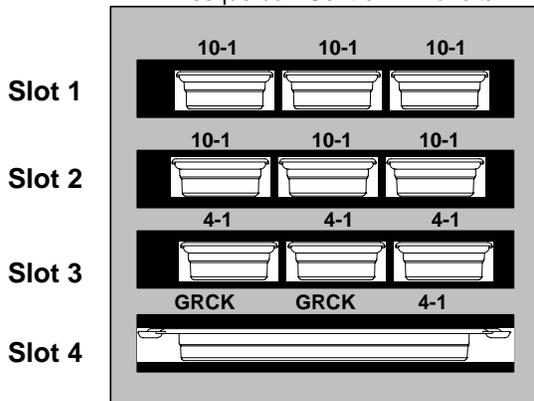
À esquerda Centro À direita



Configuração Lunch:

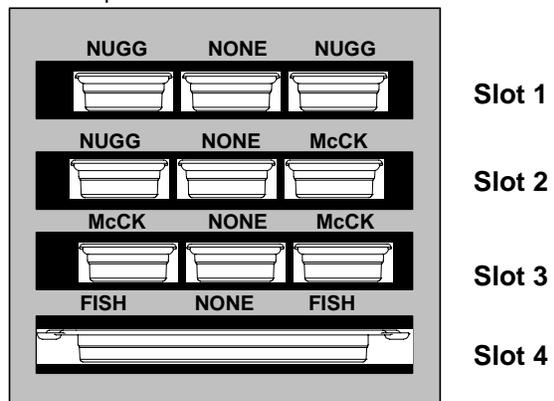
Armário à esquerda*

À esquerda Centro À direita



Armário à direita

À esquerda Centro À direita

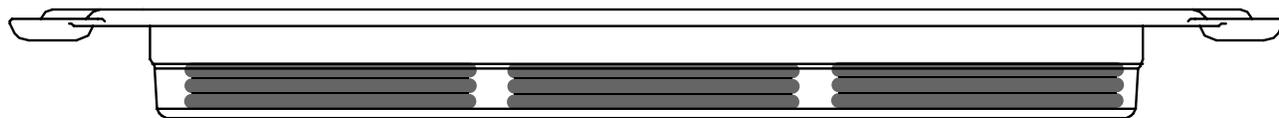


*Nota: Neste exemplo, Biscoitos (BISC) e Muffins (MUFF) ocupam todas as três posições para travessas neste slot; por isso, a travessa central deve ser definida para o produto (BISC ou MUFF) e as posições à esquerda e à direita devem ser definidas como NONE. Se uma das posições de travessa não tiver nenhum produto, seleccione NONE.

Anexo G: Distribuição de pilhas

10-1 Carne Polpettine

Pilha recomendada - Volume normal 9/3



Pilha recomendada - Volume extra alto 18/6





Enodis[®]
One Company. Countless Solutions

Frymaster, L.L.C., 8700 Line Avenue, PO Box 51000, Shreveport, Louisiana 71135-1000
Endereço para fornecimentos: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

TEL: +1-318-865-1711 FAX (Peças) +1-318-219-7140 FAX (Suporte técnico) +1-318-219-7135

IMPRESSO NOS ESTADOS UNIDOS

**LINHA DE
ASSISTÊNCIA TÉCNICA
1-800-551-8633**

**Preço: \$6.00
819-6079
Agosto de 2005**